

## प्रस्तावों व निविदाओं का आमंत्रण

6 से 10 फरवरी 2017 तक को चेन्नई, भारत में मसालों व पाक्य शाकों पर कोडेक्स समिति के तीसरे सत्र के लिए जुगत व तकनीकी सेवाओं की आपूर्ति व प्रबंधन

सी सी एस सी एच सचिवालय

स्पाइसेस बोर्ड

सुगंध भवन

एन एच बै-पास, पालारिवट्टम पी ओ

कोचिन-682025

केरल, भारत

फोन नं: 0484 2333610 एक्स्ट : 520

इ-मेल : [sthampi.ps548@nic.in](mailto:sthampi.ps548@nic.in) ; [ccschthampi@gmail.com](mailto:ccschthampi@gmail.com)

हम मान्यता प्राप्त, अंतर्राष्ट्रीय कार्यक्रम आयोजित करने में अनुभव रखनेवाले ग्रुपों व सेवा-दाताओं से 6 से 10 फरवरी 2017 तक के दौरान **द गेटवे होटेल आई टी एक्सप्रेस वे, शोलिंगनल्लूर, चेन्नई, भारत** में आयोजित होने वाले मसाले व पाक्य शाकों (सी सी एस सी एच) पर कोडेक्स समिति के तीसरे सत्र के दौरान समक्षणिक आशु-अनुवाद और ऑडियो-वीडियो सेवाओं, कम्प्यूटरों, प्रिंटरों व हेवी इयूटी ऑटो स्टेप्लिंग फोटोकॉपियरों की आपूर्ति और प्रबंधन के लिए प्रस्ताव व निविदाएँ आमंत्रित करते हैं ।

आपूर्ति हेतु जुगतों का विवरण निम्नानुसार है:

क्र.सं	विवरण	मात्रा	यूनिट दर	अवधि (दिन)	राशि
<b>1</b>	<b>Sound</b>				
	PA System for 250Pax with 2 tops on each side of the stage , mixer, amplifier	1		5	
	Cordless Mics	2		5	
<b>2</b>	<b>DCN and SI system</b>				
	Simultaneous language interpretation system (BOSCH) which includes SI interpretation consoles, CCU, Transmitter & IR Radiators - 3+1 Languages	1		1	
	IR Headsets receivers (BOSCH) for all the participants in the hall	200		5	
	Fabricated booths with - (2 seater booth complete with interpreter desk - 3Nos)	3		1	

	DCN Mics for participants(1 DCN Mic for every 2 participants in the hall)	100		5	
	DCN Chairman unit	1		5	
	DCN Controller	1		5	
	Delegate database software for electronic name handling to request the floor with options for voting system and calculation of quorum	1		5	
	Microphone management software	1		5	
	Multiple Camera control software	1		5	
	Autodome PTZ cameras with programmable presets	3		5	
	Allegient Video switcher	1		5	
	DCN/SI Specialist/Operators	1		5	
	Material transport, Manpower travel, boarding lodging	1		1	
	PC/Laptop	1		5	
	Display Monitor - 17"	2		5	
<b>3</b>	<b>Projection</b>				
	Mounting of Rear projection 12X9 screen with black Masking all around	21 6		5	
	4500 ASL projectors	2		5	
	Switcher - ISS506	1		5	
	Video Distribution Amplifier	1		5	
	Stage Display Monitor - 42" LCD TV	1		5	
	Laptop with Slide changer	2		5	
	Cables and accessories	1		1	
<b>4</b>	<b>Additional</b>				
	Audio Recording	1		5	
	62.5 KVA Genset with 50 mts cable and diesel (8 hour shift). This to be run while the session are on to ensure uninterrupted power supply	1		5	
	Changeover switch	1		5	
	Spike boards	20		5	
	Stage raiser for SI booths - 20X8	160		5	
	Laptop charging points with cabling	100		5	
	Computers/ Laptops	20		5	
	Printers	4		5	
	Heavy Duty Photocopier	4		5	

कंप्यूटरों, प्रिंटरों व हेवी ड्यूटी ऑटो स्टेप्लिंग फोटोकॉपियरों के लिए अपेक्षित विनिर्देश क्रमशः अनुबंध-I, अनुबंध-II और अनुबंध-III में दिए गए हैं।

जुगतों और सेवा-कर्मियों का होटल में प्रवृत्त आयोजक के कार्यालय में 6-10 फरवरी 2017 के दौरान उपलब्ध होना अपेक्षित है। कृपया यह नोट किया जाए कि जुगत सेवा-कर्मियों सहित 24 घंटे कार्य हेतु उपलब्ध होनी चाहिए। (यह जरूरी है कि सेवा-कर्मियों को भी देर रात तक कार्य हेतु उपलब्ध होना चाहिए।)

सफल बोलीदाता को यह भी अपेक्षित है कि वह 10 फरवरी 2017 को सत्र के समापन के पश्चात ऑडियो और वीडियो बिटों का पूरा फुटेज अधोहस्ताक्षरी को सौंप दें।

अनुबंध I से III तक में उल्लिखित सभी अपेक्षाओं सहित, कर संबंधी विवरण आदि, सभी तरह से पूर्ण आपका निविदा प्रस्ताव जुगत, शंसापत्र और अनुभव आदि संबंधी विवरण सहित अधोहस्ताक्षरी को 22 सितंबर 2016 को या उसके पूर्व भेज दें।

**आयोजन मंत्री - सी सी एस सी एच**

**स्पाइसेस बोर्ड भारत**

**सुगंध भवन**

**एन एच बै-पास, पालारिवट्टम पी ओ**

**कोचिन-682025**

**केरल, भारत**

**फोन नं: 0484 2333610 एक्स्ट : 520**

**इ-मेल : [sthampi.ps548@nic.in](mailto:sthampi.ps548@nic.in) ; [ccschthampi@gmail.com](mailto:ccschthampi@gmail.com)**

## SPECIFICATION FOR COMPUTERS

1. **Processor type** : E7500 Processor (2.93 GHz, 3 MB L2 Cache, 1066 MHz) or Higher
2. **Chipset** : Intel® G41 Express Chipset
3. **Memory**: 2 GB DDR2 800 MHz SDRAM, dual channel support, 4 DIMM Slots, upgradeable to 8 GB
4. **Hard Disk Drive**: 320 GB or Higher SATA 3.0Gbps, 7200 RPM, Integrated 5 SATA Ports.
5. **Monitor**: 17" TFT SVGA digital colour
6. **Keyboard** : Mechanical qwerty keyboard, USB, Mechanical, 107 keys
7. **Mouse** : USB Optical or better
8. **Ports**: 6 USB Ports (with at least 2 in front), audio ports for microphone and headphone in front.
9. **Operating System**: Windows® 7 Professional
10. **Anti-virus Software** : Kaspersky (Latest Version)

It is requested to provide with backup support to be installed, Explorer and UPS from 6<sup>th</sup> to 10<sup>th</sup> February 2017. Also the systems were installed with Microsoft office.

---

## SPECIFICATION FOR PRINTERS

1. **Print speed** : 90 prints per minute
2. **Paper Size** : A6 to A3
3. **Supported networks** : Windows and Linux
4. **Memory** : 1 GB

**SPECIFICATION FOR PHOTOCOPIERS**

Sl. No.	Description	Requirement
1.	Paper Size	A6 to A3
2.	Copying speed (No. of copies per min)	25
3.	RAM in MB	16
4.	Zoom Range	50 % to 200%
5.	No. of Multiple copies	01 to 199
6.	Printing resolution	600X 600 dpi
7.	Paper trays	2 x 500 sheets

The photocopiers should meet the following specifications :

- High productivity: Colour and black.
- Large paper capacity.
- Advanced security features.
- Very simple to use.
- Automatic reduction and enlargement (25 to 400%)
- Automatic tray selection
- Automatic booklet creation
- Automatic stapling facility
- Mixed-size originals
- Covers insertion
- Book copying
- Network connectivity
- System of copying data
- USB/SD